第5回「日本語体験コンテスト in クアラルンプール」 入賞賞品

2019年度「夢・日本体験旅行」

実施報告書



開催日: 2020年1月19日(日)~1月26日(日)

開催地: 東京(早稲田大学、共立日語学院、スタジオ七色、東京ディズニーランド)

函館(北海道教育大学、函館山、グリーンピア大沼、五稜郭タワー、蔦屋書店)

参加者: 35 名

(カンボジア5名、インドネシア6名、ベトナム6名、ミャンマー6名、タイ6名、マレーシア6名)

主 催: 一般財団法人 共立国際交流奨学財団

概要

第 5 回 「日本語体験コンテスト in クアラルンプール」は 2019 年 8 月 22 日 (木) マレーシア・クアラルンプール 市 JW MARRIOTTHOTEL にて開催されました。

コンテスト予選会では、日本に関する聞き取り問題 30 問が出題され、予選会を通過した学生が、本選会にて 3 分間の即興スピーチに挑みました。そして、審査委員 3 名による審査の結果、見事勝ち抜いた入賞者 5 名に、入賞賞品「夢・日本体験旅行」を贈呈しました。

今年度の日本体験旅行は、2020年 | 月 | 9日(日)~| 月 26日(日)(7泊8日 | 泊機内泊)の日程で実施しました。2泊3日の小旅行では「古都・京都」「雪・函館」のどちらに行きたいか、国ごとに話し合ってもらい、マレーシアは「雪・函館」を選び、雪文化や情緒あふれる街並みを満喫しました!

日本体験旅行で日本の文化や気候・余暇を体験し、日本留学の夢を実現する為の旅行にしてもらい、さらなる日本への興味、理解を深めてもらいたいと思います。

日程表

-							2 5	75						1
日時	時間	カンボジア	時間	インドネシア	時間	ベトナム	時間	タイ		時間	ミャンマー	時間	マレーシア クアラルンブール発	食事
1/19 (日)												14:15 22:05	(NH886) 羽田空港着	
	22:50	プノンペン発 (NH818)	21:45	ジャカルタ発 (NH856)	23:05	ホーチミン発 (NH832)	22:50	バンコク発 (NH850)			ヤンゴン発 (NH814)		(泊)ドーミーイン EXPRESS浅草	
	06:40	成田空港着	06:50	羽田空港着	06:45	成田空港着	06:30	羽田空港着		06:45	成田空港着			
	10:30 14:00	表敬訪問@東京カ ドーミーイン・globa		ドレス (10:00~13:	00)									昼:△
1 /00	15:00	カンボジア	15:00	早 光 インドネシア	15:00	ベトナム	15:00	タイ		15:00	ミャンマー	15:00	マレーシア	
1/20 (月)		大使館表敬訪問		大使館表敬訪問		大使館表敬訪問		大使館表敬	訪問		大使館表敬訪問		大使館表敬訪問	
	17:40 18:00 22:00	歓迎会「磯丸水産 観音通り店」(【居酒屋体験】								夜: 〇				
	09:20 10:30								朝:〇					
1/21 (火)	13:30 15:00 17:30									昼: △				
	22:00	夜									夜:△			
	08:20	東京駅 着			09:00	羽田空港 着					11/11/2011	- Sional		朝:〇
	08:50	東京駅 発			10:15	羽田空港 発 (NH553)								
	11:08	京都駅 着			11:35	函館空港 着								
	12:00	二条城【世界遺産	体験】			◆国際交流会◆								
1/22	14:00	金閣寺【世界遺産			14:40	北海道教育大学【	国際交流				・ 学の日本人学生留学	生達と交流	流を深めよう!	昼:△
(水)		◆日本が誇る金 覆われた美し		界遺産◆	17:30		岳 L I 4里 『 7左	早知党从除】						
	16:00	00 嵐山 ①竹林の道 ②渡月橋 ◆ザ・日本の風景◆ 嵐山の山麓の大堰川に架かる橋。長さ155メートル			17:30	◆「100万ドルの夜景」◆世界三大夜景の一つ。					o.,			
									真名	そならでは	の「雪明りと夜景の競	演」はとても	神秘的です!	
	00.55				20:00	ノルテ				A Dake S	夜∶○			
	22:00 10:00				22:00 10:00	点呼 宿泊先:ラビスタ函館ベイ グリーンピア大沼公園【そり体験】				くダ密館ペイ	朝:〇			
	11:30	伏見稲荷大社【千			. 0.00	◆雪のアウトドア◆ソリが2時間遊び放題!雪を存分に楽しもう!					二楽しもう!	1 ∓/1∶ U		
		◆圧巻!千本鳥居 組光スポット15年連				▼ヨマノノロノ・マノカが 2mg 同型 U 加及 ・ヨとサカルに未じむ):								
1/23	13:30	観光スポット」5年連続第一位の観光スポット!清水寺・産寧坂【世界遺産体験】			13:30									
(木)	15:00	(京都市内探索体験) (①花見小路 ②建仁寺 ◆古都・京都を存分に味わおう◆ タ方になると舞妓さんに会えるかも・・・!			15:00								昼:△	
	. 5.50				0.30	◆函館	官の歴史	を学ぼう◆						
					19:00	200 羊羊亭 日本でも珍しい星型要塞·五稜郭。地上90mから眺める五稜郭と街の雪景色はとても綺麗です!						綺麗です!	夜:〇	
	22:00				22:00	点呼 宿泊先:ラビスタ函館ベイ					スタ函館ベイ			
	10:00	京都国際マンガミュージアム				[函館市内探索体験]						朝:〇		
		【マンガアシスタント体験】 ◆マンガ技法を学ぼう◆実際に使用する画材道 見を使って、マンガの作画作業を体験をしよう! 14:21 京都駅 発			40.55							昼: △		
1/24	14:21				13:30 14:45									
(金)		舞浜駅 着			16:15 羽田空港 着									
	18:00	東京ディズニーラ:	ンド着			◆各国					!会いを楽しもう!	- 本() 余 (r/+2+1\	7E . A
	24:00	点呼)/\U-F	もおすすめで	.9!	★ 24	4:00までにホテル! 宿泊先:ドーミーイ			夜:△
		◆自由行動◆									朝:〇			
1/25	17.00	各国で企画した東京観光を実行しましょう!												
(土)	17:30	20:00 新橋発									夜:〇			
	22:00								羽田空港着羽田空港発	朝:〇				
	08:00	浅草発			13:00	浅草発				08:00	浅草発	00.00	(NH885)	1,,,,
1/26 (日)	09:00	成田空港着	19:00	浅草発	14:00	成田空港着	19:00	浅草発		09:00	成田空港着	06:45	クアラルンプール着	
	10:40	成田空港発 (NH817)	20:00 22:55	羽田空港着 羽田空港発	16:45	成田空港発 (NH831)	20:00	羽田空港着		11:00	成田空港発 (NH813)			
	15:40	プノンペン着	22:00	初田空港完 (NH871)	21:45	(NH831) ホーチミン着				16:25	(NH813) ヤンゴン着			
1/27			04:50	ジャカルタ着			00:10	羽田空港発			-			
(月)							05:15	(NH849) バンコク着						
		1	1	1		i .	00.10	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			i .	1	i .	1



参加者



6 か国で開催した日本語体験コンテストの入賞者が参加しました!

第7回「日本語体験コンテスト inプノンペン」 入賞者4名、引率者1名

氏名	所属
セット セレイコン SITH SEREYKUNG	タヤマビジネススクール
ユン ソケンティリアッチ YUN SOKUNTHYREACH	OSスクール
ドゥン マリー DUONG MARY	王立プノンペン大学
ペッチ レアクサー PICH REAKSA	名古屋大学 日本法教育研究センター
フン シン ホン OHUN SEANG HONG	KHJ GROUP

第6回「日本語体験コンテスト in ジャカルタ」 入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
ファジャル ラムダニ FAJAR RAMDHANI	セマラン国立大学
カンデラ リズキ ペレマナ CANDRA RIZKI PERMANA	パクアン大学
メルシー リヤント MERCY RIYANTO	ダルマプルサダ大学
ベルリアナ ヌグラヘニ BERLIANA NUGRAHENI	パジャジャラン大学
ステベン ラファエリ ルキタ STEVEN RAFAELIE LUKITA	ビナ・ヌサンタラ大学
ヴェラワティ ◎ VERAWATI	COACH

第 12 回「日本語体験コンテスト in ホーチミン」 入賞者 5 名、引率者 1 名

氏名	所属
グエン ヴォ ホアイ ヴィ NGUYEN VO HOAI VY	ドンズー日本語学校
ブイ ファム タン フーン BUI PHAM THANH PHUONG	さくら日本語学校
ドー ティハイ ヴァン DO THI HAI VAN	ドンズー日本語学校
グエン タン NGUYEN TAN	ドンズー日本語学校
グエン ゴック フオン ロン NGUYEN NGOC PHUONG LOAN	師範大学
グエン トゥイ トゥエット オアン ONGUYEN THUY TUYET OANH	ドンズー日本語学校

第7回「日本語体験コンテスト in バンコク」 入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
ナッチャーナー キタヤマ NATCHANA KITAYAMA	Japanese House
パッサウィー ナパボラクル PHATSAWI NAPAVORAKUL	シーナカリンウィロート大学
ジダーパー ラムパー JIDAPA LUMPA	泰日工業大学
ラミター イムガード RAMITA YIMKERD	トリアムウドムスックサー高等学校
パンタカーン ミーサンティア PANTAKAN MEESANTHIA	モンクット王ラカバン工科大学
スワンナカーン ソンポーン SUWANNAKAN SOMPORN	J-Study Center

第9回「日本語体験コンテスト in ヤンゴン」 入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
カン チョー テッ KHANT KYAW HTET	西ヤンゴン大学
タイッ サンダー HTIKE SANDAR	東ヤンゴン大学
ズイン ズイン サンディ ZIN ZIN SANDI	ヤンゴン外国語大学
ナントー イリン NAN TOE EI LINN	ヤンゴン外国語大学
メイ ティン カイン MAY THIN KHINE	ヤンゴン外国語大学
ムラマッ メグミ ◎村松 愛	MOMIJI日本語センター

第5回「日本語体験コンテスト in クアラルンプール」 入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
アブドゥル ハリム ピン ママット ABDUL HALIM BIN MAMAT	UTM KUALA LUMPUR
UH BY UTY LEE YOONG LIANG	WAWASAN OPEN UNIVERSITY
ヌル アリフ ピン マレク NUR ARIFF BIN MALEK	JASSO
>	HANA PRIVATE
ティイー ヨン TAY YE YONG	JAPANESE TUTOR
エザニ エズラン ピン ジアッド EZANEE EZRAN BIN ZIAD	PUSAT BAHASA TEIKYO
=シォ アキョ ◎西尾 亜希子	A TO Z LANGUAGE CENTRE



日本へ出発!



待ちに待った

日本体験旅行!

ANA の飛行機で

行ってきま~す!

10:30~2019 年度「夢・日本体験旅行」表敬訪問 東京ガーデンパレス

一緒に旅をする6か国が集まり、自己紹介や「一番楽しみにしている事」を話しました!







15:00~在日マレーシア大使館 表敬訪問

自国の大使館へ訪問し、ご挨拶をしました! 温かくお迎えいただきありがとうございました。







18:00~歓迎会「磯丸水産」【居酒屋体験】

コンテスト審査委員の先生方も交えて、交流を深めました。 新鮮なお刺身や魚介類に













浅草 (中宿泊先 ◆ドーミーイン・global cabin 浅草◆



一人部屋でゆっくり過ごしました! 立地がバッチリ!浅草と温泉を満喫しました。 ★ビジネスホテル初「ハラール認証」取得!





288

1/21

【大学体験】 10:30~早稲田大学 訪問

日本を代表する私立大学を、現役学生によるキャンパスガイドツアーで見学しました!







13:30~共立日語学院【日本語学校体験】

「漢字」の成り立ちストーリーを考える授業です。 グループで考えたストーリーを発表しました!







15:00~秋葉原自由探索 【マンガ・アニメ体験】



17:30~スタジオ七色 【着物体験】

好きな色の着物を選びました!みんなきれいですね!





♠小旅行♠ マレーシアは「雪·函館」を選びました。

2泊3日



函館骨宿泊先 ♦ラビスタ函館ベイ◆

朝食のおいしいホテル 北海道 No.1!! 海鮮食べ放題に大満足♡









国際線に引き続き国内線も体験しました!









13:40~北海道教育大学【国際交流体験】





日本人学生と留学生との交流会では、 「地球ビンゴゲーム」による自己紹介、 「函館の魅力は?」「好きな日本食は?」など 豊富な話題についてグループで答えあう ームが行われ、とても盛り上がりました!

17:30~函館山【夜景観賞体験】

ロープウェイに乗って 高さ334mの函館山を登 ります!天候もよく、 きれいな夜景を見るこ とができました





2019 年度 日本体験旅行

函館小旅行(ベトナム・ミャンマー・タイ・マレーシア組参加) 国際交流体験の様子が北海道新聞に掲載されました! 2020年1月27日(月)北海道新聞 みなみ風



48目

10:00~グリーンピア大沼【そり体験】

-面に広がる雪景色に大興奮!そり滑りに雪だるまづくり・・・みんな大満足でした!

1/23

13:30~蔦屋書店



おしゃれな雰囲気の漂う本屋!

本はもちろんのこと、

文房具の種類が豊富です! 女子はコスメにシールにお買い物! 男子はマンガに興味深々!





15:00~五稜郭タワー・箱館奉行所 【歴史体験】





107mの高さの「五稜郭タワー」からは、 星形の五稜郭の全景を見ることができます。







情緒あふれる函館を満喫しました! 「北海道限定」のお土産も たくさん買いました!

18:00~東京ディズニーランド【娯楽体験】

みんながとても楽しみにしていた TDL ヘアフター6 で入場しました!夢の国でパレードや花火を見ました!







688

1/25

© 各国自由行動

川越·上野·池袋·原宿···







17:30~送別会 「フィッシャーマンズ バル」



乾杯~₩



あっという間の | 週間でしたが、日本を満喫することができました。 また日本でお会いしましょう!

※この感想文は入賞者の文章をそのまま掲載しています。

ABDUL HALIM BIN MAMAT (UTM KUALA LUNPUR)

【1/20(月)在日大使館 表敬訪問】大使や大使館職員の方と話をした感想を教えてください。

はじめて海外にある在日大使館を訪問しました。大使館の方々はものすごくやさしくて丁ねいに色々なことを説明してくださいました。海外にいる時、困った場合どうすればいいかとか教えてくださいました。





LEE YOONG LIANG (WAWASAN OPEN UNIVERSITY)

【1/20(月)在日大使館 表敬訪問】大使や大使館職員の方と話をした感想を教えてください。

タンザスワリ書記官がすごく親切を接待してくれました事をびっくりしました。公務員は真面目の顔 しかしないの印象が強いからです。色々話を聞かせて、勉強になりました。

NUR ARIFF BIN MALEK (JASSO)

【1/21(火)日本の教育機関 訪問】での感想を教えてください。

<早稲田大学>早稲田大学にはじめて見たとき、とても大きいと思った。そして見学をして、この大学のすごさが分かった。日本っぽいと洋っぽいビルがたてられて、独特だと思った。

< **く共立日語学院>**漢字の覚え方はたくさんあることがあらためて、気が付きました。そして、教室に入って、とても勉強しやすいところだったと思う。





TAY YE YONG (HANA PRIVATE JAPANESE TUTOR)

日本体験旅行に参加して、将来について何か感じましたか?

日本体験旅行に参加できまして、とっても楽しかった。将来日本で働きたいです。もっと日本の文化を 知りたいです。まだまだ日本の色んな景色を見に行きたいです。

EZANEE EZRAN BIN ZIAD (PUSAT BAHASA TEIKYO)

【1/22~24 小旅行】あなたが訪れた『函館』の印象はどうでしたか?感想を教えてください。 なまらしゃこかった!でもちょう楽しかった。そこでよく雪遊びして、温泉に入った。楽しすぎて、 北海道弁を勉強しようと思ってた。



◆引率者 | 西尾 亜希子 | (A TO Z Language Centre)

今回は日本留学経験者が多かったこと、年代の幅が広かったこと、また食事の制限もそれぞれだったため、個別行動の時間を多く取りました。が、もう少しうまくリーダーシップを取り、5人の思い出をもっと増やせるようにすればよかったです。あと、次回までにみんなが一緒に食事を楽しめるようなお店を調べて提案できるようにしておこうと思いました。

今回は例年ほど寒さがきつくなく、寒さや降雪を期待していた参加者にとってはすこし残念そうでしたが、天候による計画の変更もなく、引率者としては非常にありがたかったです。

タ食の席が同じ国同士かたまらないようにしたこと、また北海道教育大学での交流会などで、国をまたいで仲良くなれていました。

細やかな心遣いとコミュニケーション能力の高さで、旅行を成功に導かれた土屋さんをはじめ、素晴らしい経験をさせてくださる財団の皆様に心よりお礼申し上げます。

◆財団引率者 公益企画課 土屋 麻美

今年の「日本体験旅行」の運営責任者として、I週間参加者の皆さんに同行させていただきましたが、全員無事故で病気・ケガもなく無事に終えられた今、ホッとしております。今年度の「日本体験旅行」は、小旅行の行先を「古都・京都」「雪・函館」のどちらに行きたいか、国ごとで話し合って決めてもらいました。話し合う段階で入賞者たちは「日本で体験したい事」「見たいもの」を改めて考えたり、その地域の特色や観光地を調べたりしました。その結果、感動だけでなく『学び』があり、教科書だけでは学べない多くの体験に満足している様子でした。最終日には「友達ができた」「また日本で会おうね」「今度は遊びに行くね」との声を多く聞きました。同じ東南アジアに住む同世代の学生と「日本語学習者」という共通点で結ばれた学生たちが、別れを惜しむ一方で、私は微笑ましく思いました。

この「日本体験旅行」と通して、参加者の皆さんが次の夢に向かう一歩になることを願いつつ、実施にあたりご協力を賜りました在外日本大使館、全日本空輸株式会社、在日大使館、北海道国際交流センター、そして各国引率者の方々に改めて御礼申し上げます。誠にありがとうございました。